# Modulo per l’indicazione delle relazioni d’interesse

Prima della loro nomina, i membri delle commissioni rendono pubbliche le loro relazioni d’interesse (art. 57*f* delle legge del 21 marzo 1997 sull’organizzazione del Governo e dell’Amministrazione [LOGA][[1]](#footnote-1) e art. 8*f* dell’ordinanza del 25 novembre 1998 sull’organizzazione del Governo e dell’Amministrazione [OLOGA][[2]](#footnote-2)). Le relative disposizioni si applicano per analogia anche ai membri degli organi di direzione delle organizzazioni della Confederazione e ai rappresentanti della Confederazione in organizzazioni di diritto pubblico o privato ai sensi dell’articolo 8*j* OLOGA. Le relazioni d’interesse sono pubblicate in forma elettronica (art. 8*k* cpv. 2 lett. f OLOGA)[[3]](#footnote-3).

Ogni modifica delle relazioni d’interesse intervenuta durante il mandato deve essere comunicata senza indugio al(ai) dipartimento(i) competente(i) dell’organo di cui la persona è o sarà membro. Il Consiglio federale può revocare il membro della commissione che in occasione della nomina ha omesso di indicare tutte le sue relazioni d’interesse oppure ha omesso di annunciare le modifiche intervenute durante il suo mandato.

Per maggiori informazioni sulle relazioni d’interesse da indicare si rinvia al seguente documento: [Guida per l'indicazione delle relazioni d'interesse](https://www.admin.ch/dam/gov/it/Dokumentation/Recht/Guida%20all%E2%80%99obbligo%20d%E2%80%99indicare%20le%20relazioni%20d%E2%80%99interesse%202022.pdf.download.pdf/Guida%20all%E2%80%99obbligo%20d%E2%80%99indicare%20le%20relazioni%20d%E2%80%99interesse%202022.pdf)

**Cognome, nome:** Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.

**Commissione(i)/organo(i):** Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.

**Funzione(i) :** Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.

1. **Se esercita un’attività indipendente, indichi di quale attività professionale si tratta.**

Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.

1. **Se esercita un’attività dipendente:**
	1. se lavora per un ufficio, un servizio o un istituto dell’Amministrazione federale centrale o decentralizzata, indicarne il nome e specificare la funzione svolta.

|  |  |
| --- | --- |
| Nome dell’unità amministrativa | Funzione |
| Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  | Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  |
| Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  | Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  |
| Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  | Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  |

* 1. se lavora per un datore di lavoro che non sia la Confederazione, indicarne il nome e specificare la funzione svolta.

|  |  |
| --- | --- |
| Ragione sociale del datore di lavoro  | Funzione |
| Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  | Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  |
| Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  | Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  |
| Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  | Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  |

1. **Indichi le sue attività in organi di direzione e di sorveglianza, nonché in organi di consulenza e simili, di enti, istituti e fondazioni svizzeri ed esteri, di diritto pubblico e privato.**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Nome*p. es: Galvolux SA / Badminton Club Lugano* | Forma giuridica*p. es: società anonima / associazione* | Organo*p. es: consiglio d’amministrazione / comitato* | Funzione*p. es: membro / presidente* |
| Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  | Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  | Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  | Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  |
| Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  | Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  | Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  | Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  |
| Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  | Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  | Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  | Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  |
| Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  | Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  | Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  | Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  |

1. **Indichi se svolge un’attività di consulenza o perizia per servizi federali.**

|  |  |
| --- | --- |
| Nome del servizio | Funzione |
| Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  | Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  |
| Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  | Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  |
| Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  | Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  |

1. **Indichi se svolge un’attività di direzione o consulenza per gruppi di interesse svizzeri ed esteri.**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Nome*p. es: Galvolux SA / Badminton Club Lugano* | Forma giuridica*p. es: società anonima / associazione* | Organo*p. es: consiglio d’amministrazione / comitato* | Funzione*p. es: membro / presidente* |
| Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  | Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  | Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  | Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  |
| Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  | Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  | Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  | Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  |
| Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  | Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  | Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  | Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  |
| Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  | Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  | Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  | Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  |

1. **Indichi se partecipa a una (un’altra) commissione extraparlamentare.**

|  |  |
| --- | --- |
| Commissione | Funzione |
| Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  | Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  |
| Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  | Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  |
| Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  | Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.  |

1. **È membro dell’Assemblea federale?**

[ ]  sì

[ ]  no

1. **Osservazioni:**

Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.

Apponendo il mio nome e cognome in calce, certifico di aver compilato il presente modulo in modo veritiero e di aver dichiarato tutte le relazioni d’interesse conformemente alla legge.

Luogo e data: Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.

*Cognome e nome:* Cliccate o schiacciate qui per inserire il testo.

1. RS **172.010** [↑](#footnote-ref-1)
2. RS **172.010.1** [↑](#footnote-ref-2)
3. [www.admin.ch](https://www.admin.ch/gov/it/pagina-iniziale.html) > Documentazione > [Commissioni extraparlamentari, organi di direzione e rappresentanti della Confederazione](https://www.admin.ch/gov/it/pagina-iniziale/documentazione/commissioni-extraparlamentari.html). [↑](#footnote-ref-3)